

Poland-Kudowa-Zdrój: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services
OJ S 92/2020 12/05/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Park Narodowy Gór Stołowych

Postal address: Słoneczna 31

Town: Kudowa-Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-350

Country: Poland

Contact person: Piotr Dyda

E-mail: pngs@pngs.com.pl

Telephone: +48 748661436

Fax: +48 748662097

Internet address(es):

Main address: <http://pngs.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa osoba prawna – Park Narodowy Gór Stołowych

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w ob. och. Bukowina w PNGS w 2020 roku.

Reference number: 371/ZAO/1/2020

II.1.2. Main CPV code

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Prace polegają na wykonaniu następujących czynności:

— przepracowaniu 5 573,14 rg (roboczogodzin), pozyskaniu i zrywce 2 090 m3 drewna, podwozie 400 m3 drewna,

— korowaniu 100 m3 drewna, zabezpieczeniu drewna niedostępnego pozostającego w ekosystemie do rozpadu w ilości 60 m3, transporcie leśnym 70 godz.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 286 514,83 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Park Narodowy Gór Stołowych – O.O. Bukowina

II.2.4. Description of the procurement

Prace polegają na wykonaniu następujących czynności: przepracowaniu 5 573,14 rg (roboczogodzin), pozyskaniu i zrywce 2 090 m3 drewna, podwozie 400 m3 drewna, korowaniu 100 m3 drewna, zabezpieczeniu drewna niedostępnego pozostającego w ekosystemie do rozpadu w ilości 60 m3, transporcie leśnym 70 godz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

W związku z późnym zatwierdzeniem planu ochrony parku na 2020 rok, na podstawie którego przygotowywany jest opis przedmiotu zamówienia, nie można było wcześniej ogłosić postępowania. Wczesna wiosna, która już nastaje, wymaga, aby prace wcześniej rozpocząć. Dodatkowo silne wiatry spowodowały wywrócenie wielu drzew. Pozostawienie ich w takim stanie skutkuje deprecjacją drewna i stratami finansowymi dla Zamawiającego. Zastosowanie normalnego trybu składania ofert spowodowałoby nieodwracalne zmiany w ekosystemie Parku Narodowego poprzez rezygnację z zabiegów ochronnych z powodu terminu ich wykonania. Skrócenie terminu składania ofert nie ma wpływu na konkurencyjność, gdyż usługi będące

przedmiotem postępowania są proste w kalkulacji. Dodatkowo 1 postępowanie nie wyłoniło wykonawcy.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 068-161803](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 9/ZAO/2020

Title:

Wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w ob. och. Bukowina w PNGS w 2020 roku

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/05/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Prac Leśnych Kamila Mazur z siedzibą Dolina 19, 57-340 Duszniki-Zdrój

Town: Duszniki-Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU Faram Rafał Borak

Postal address: ul. Batorów 20

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 300 000,00 PLN
Total value of the contract/lot: 286 514,83 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Departament Odwołań
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/05/2020